

# SACRED HEART CATHOLIC CHURCH HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

## Personal de la parroquia:

Rev. Fr. Tom Kuffel, Pastor  
father.kuffel@archden.org  
720-550-1499

Rev. Mr. Ed Green, Diácono  
Deacon.green@archden.org  
720-550-0356

Mary Jacob, Gerente de Negocios  
mary.jacob@stjosephdenver.org  
720-550-1118

Christina Workman, Secretaria  
parishsecretary@sacredheartroggen.com  
720-550-0160



38044 County Road 16  
Roggen, CO 80652

(303) 849-5313

Dirección de correo electrónico  
info@sacredheartroggen.com

Sitio web  
http://sacredheartroggen.com

Horario de la oficina parroquial  
Tues. – Thur. 9:00AM - 2:00PM

Cementerio del Corazón de las Llanuras  
Linda Epple  
970-347-7597

Educación religiosa  
Deacon Ed Green (SC)  
Christina Workman (SF)

4.5.2026

# Pasqua

## Información parroquial

### Horarios de Misa

**Sabado: 5:00 PM Sagrada Familia**  
**Domingo: 8:00 AM SC; 10:30 AM SF; 12 PM SF Espanol**  
**Martes: 6:00 PM Sagrado Corazon**  
**Miercoles - Viernes: 8:30 AM at Sagrado Corazón**  
**Primer sábado de cada mes: 8:30 AM Sagrada Familia**

### Confesiones

**30 minutos antes Las Misas**  
**Martes: 5:00 - 6:00 PM Sagrado Corazón**  
**Con cita Previa**

**Baptismos:** Llama Deacon Ed Green 720-550-0356.

**Matrimonios:** Llama seis meses antes de la fecha de la boda.

### Estado del Fondo de Operación

(1 de julio de 2025 - 30 de junio 2026) Sagrado Corazón Sagrada Familia

Presupuesto semenal (29 de marzo)	\$2,403.84	\$192.30	\$1,442.30	\$67.30
Colección actual	\$1,035.00	\$267.00	\$1,486.10	\$65.00
Presupuesto semanal superior/inferior	(\$1,368.84)	\$74.70	\$43.80	(\$2.30)
Presupuesto del año hasta la fecha	\$93,749.94	Campaña de capital	\$56,249.90	Campaña de capital
Cobranzas reales del año hasta la fecha	\$84,809.40		\$60,225.75	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$8,940.54)		\$3,975.85	
Gastos presupuestados para el año	\$112,246.94		\$81,440.19	
Gastos del año hasta la fecha	\$98,277.50		\$79,264.19	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$13,969.44)		(\$2,176.00)	

La fe acoge a otra persona debido a la confianza. Penetra en quién es esa persona, qué enseña y por qué creemos en ella.

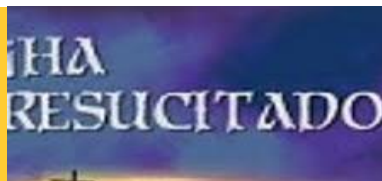
Toda persona es creyente en el «quién», el «qué» y el «porqué», pues todos tenemos en nuestras vidas a una persona o personas en las que confiamos, incluso con nuestra propia vida. Esto, por supuesto, se observa en el matrimonio.

A medida que profundizamos en nuestras relaciones, esperamos y experimentamos más de aquellas en las que depositamos nuestra confianza; sin embargo, la sabiduría nos revela que toda relación humana es imperfecta.

Buscamos —exigimos— una relación perfecta en la que podamos tener fe y confianza absolutas en una persona. Dios —Padre, Hijo y Espíritu Santo— constituye la única relación perfecta capaz de satisfacer nuestro deseo insaciable. Por ello, Jesús nos manda:

¡Creed en Dios, creed también en mí (Jn 1:19)!  
El tránsito de confiar y creer en una persona humana a hacerlo en una Persona Divina se produce a través de la Gracia, la cual es un don de la Persona Divina infundido en nuestra alma. Y así (CCC n.º 156):

**Puesto que ustedes han resucitado con Cristo, busquen los bienes de arriba, donde está Cristo, sentado a la derecha de Dios.**



**"No teman. Ya sé que buscan a Jesús, el crucificado. No está aquí; ha resucitado, como lo había dicho."**

**Cuando comprendo que todo lo que me sucede es para hacerme más semejante a Cristo, se disipa gran parte de mi ansiedad.**

### Horarios e intenciones de misa

Sáb. 4 de abril, Sagrado Corazón	8:00 PM: Rene Buchholz †
Dom. 5 de abril, Sagrado Corazón	8:00 AM: Al y Barb Marty Familia
Dom. 5 de abril, Sagrada Familia Washburn	10:30 AM: La salud de Raymond
Dom. 5 de abril, Sagrada Familia	12:00 PM: Anna Maria Quezada
Lun. 6 de abril: <i>Aquí no hay misa</i>	
Mar. 7 de abril, Sagrado Corazón	6:00 PM: Bruce y Deb Klausner
Mier. 8 de abril, Sagrado Corazón	8:30 AM: Payton Harvey
Jue. 9 de abril, Sagrado Corazón	8:30 AM: Rene Buchholz †
Vie. 10 de abril, Sagrada Corazon ( <i>Aquí no hay misa</i> )	8:30 AM: Reclusos de Brighton, CO
Sab. 11 de abril, Sagrada Familia	5:00 PM: Stephanie Bernard Lyle †

† indica Misa conmemorativa

## Próximos eventos

- Abr 7 Misa de sanación 6 PM Sagrado Corazón**
- Abr 10 el Padre está ausente (No hay Misa diaria)**
- Abr 12 Domingo de la Divina Misericordia Hora Santa 3-4 PM Sagrado Corazón**
- Abr 12 Cena de reconocimiento a los seminaristas 4 PM Salón de los Caballeros de Colón**
- Abr 20-23 el Padre está ausente (No hay Misa diaria)**
- Abr 25 Día de mantenimiento de la Sagrada Familia**
- Abr 27-May 1 el Padre está ausente (No hay Misa diaria)**
- Abr 28 No habrá Misa de Sanación en abril**
- May 7 CONFIRMACIÓN Y PRIMERA COMUNIÓN 7 PM Sagrado Corazon**
- May 31-Jun 5 TOTUS TUUS-¡Inscripciones abiertas la PRÓXIMA SEMANA!**
- Oct 5-15 Peregrinación a Tierra Santa con el Padre Tom**

### Orar por ellas/ellos

Janet Klausner, Don Bratrsovsky, Jason Klausner, Bailey Navarro, Fr. John Shedlock, Barb Marty, Robert McMillion, Sally Bratrsovsky, Fr. Peter Dinh, Jeanette Neuhalfen, Mary Ockenfels, Bowman Familia, Angel Familia, Bill Epple, Theresa Schindledecker, para el descanso del alma de Tex Junker †

PETICIONES DE ORACION

(Por favor, informe a la oficina parroquial si usted o alguien que conoce necesita ser agregado o eliminado de la lista de oración.)

Los recuerdos de la Pascua evocan vívidamente el momento de sostener una vela y renovar nuestras promesas bautismales durante la Vigilia Pascual. Renovamos nuestros votos, renunciamos al pecado y profesamos nuestra fe en Nuestro Señor Resucitado. Nos sentimos orgullosos de sostener nuestras pequeñas velas en la oscuridad y reafirmar nuestra fe en Jesucristo, a quien amábamos profundamente con la sencilla devoción de un niño.

Reflexionemos sobre la profunda conexión que existe entre la Pascua y nuestro bautismo. La Resurrección del Hijo de Dios a menudo parece quedar eclipsada por el enfoque comercial centrado en los conejos y los chocolates. Sin embargo, San Pablo nos recuerda sucintamente la verdadera razón de esta celebración:

**«¿Acaso no saben que todos los que fuimos bautizados en Cristo Jesús, fuimos bautizados en su muerte? Fuimos, pues, sepultados con él por el bautismo en su muerte, para que, así como Cristo resucitó de entre los muertos por la gloria del Padre, también nosotros caminemos en una vida nueva» (Rm 6:3).**

Comprendemos mejor nuestro propio bautismo al estudiar el bautismo de Jesús. Juan preparó al pueblo.

Dios ha utilizado el poderoso símbolo del agua a lo largo de la historia de la salvación para representar la liberación de la esclavitud: Noé y el diluvio, Jonás en el vientre de la ballena, y Moisés abriendo las aguas del Mar.

Junto al Jordán, Jesús mezclado entre los pecadores. Se acercó a Juan para ser bautizado. Juan reconoce que debería ser Jesús quien lo bautizara a él; sin embargo, Jesús responde: «Deja que así sea por ahora, pues así conviene que cumplamos toda justicia» (Mt 3,15).

Al sumergirse en las aguas del Jordán, Jesús acepta la voluntad de Dios de cargar con el pecado y la culpa de la humanidad; su salida del río apunta al poder purificador de la Crucifixión y la Resurrección. Él santificó para nosotros las aguas del bautismo. Nosotros, al renovar nuestras promesas bautismales, recordamos que también hemos sido purificados del pecado original y de sus efectos —efectos que, como vemos, siguen muy presentes y activos en nuestro mundo fragmentado de hoy.

Con el bautismo, el Espíritu Santo desciende sobre Jesús. Se revela así la Trinidad como una relación de personas unidas por el amor. Los presentes escucharon una de las afirmaciones más profundas de los Evangelios: «Este es mi Hijo amado, en quien me complazco» (Mt 3, 17). Este episodio y el de la Transfiguración son las únicas dos ocasiones en las Escrituras en las que Dios Padre habla abiertamente; en ambas lo hace para confirmar que Cristo es su Hijo y nuestro Salvador. La declaración divina sobre la filiación de Cristo nos invita a participar de esa adopción vivificante en el seno de la Santísima Trinidad. Gracias a nuestro bautismo, nosotros también somos gratos a los ojos del Padre, pues Él nos acoge como hijos suyos, otorgándonos su don más precioso: su Hijo, nuestro Salvador, quien hoy nos unge con su Espíritu.

**El sufrimiento es una gran gracia. A través del sufrimiento, el alma se asemeja al Salvador. En el sufrimiento, el amor se cristaliza. Cuanto mayor es el sufrimiento, más puro es el amor.**  
~Santa Faustina

Existen tres formas de realizar un acto de misericordia. Ofrece una palabra misericordiosa perdonando y consolando. Nada manifiesta la misericordia con mayor elocuencia que una sonrisa dirigida a otra persona, especialmente a alguien que está pasando por dificultades.

En segundo lugar, si no puedes ofrecer ninguna palabra, ofrece entonces una oración sincera. Eso también es misericordia. Una de esas oraciones, que invoca la misericordia con gran poder, dice así:

**Oh Padre misericordioso, en tu compasión por salvar las almas, acoge en tu abrazo a todos tus hijos, especialmente a aquellos sumidos en el pecado; para que ninguna alma se pierda, y tampoco se pierda la mía. En tercer lugar, realiza obras de misericordia, buscando oportunidades —especialmente dentro del hogar— para ayudar a los demás: Lava los platos, recoge lo que otro ha ensuciado, escucha la historia de alguien, abstente de hacer comentarios negativos, prepara una comida, ofrécete a hacer un recado y evita las palabras ásperas. Si actúas de este modo, cuando llegue el Último Día y seamos juzgados por estos actos, será sobre esta base que recibiremos la vida eterna.**

*Actúa de tal manera que todos aquellos que entren en contacto contigo se marchen llenos de alegría.*

*Siembra felicidad a tu alrededor, pues has recibido mucho de Dios.*

*Da generosamente a los demás.*

*Que se despidan de ti con el corazón colmado de gozo, tal como lo hicieron los apóstoles ante el sepulcro.*

Cristo crucificado quita el pecado y la muerte, y así entra en el reino celestial, sentándose a la derecha del Padre como Rey. La Realeza de Cristo gobierna nuestro mundo, aunque muchos no vivan conforme a sus caminos. ¡Nosotros, los cristianos, sí lo hacemos! Él es nuestro Rey y obedecemos sus caminos, no los caminos del mundo.

Hoy en día, muchos siguen a políticos, movimientos e —aún peor— ideologías que son anticristianas. Atacan y reprimen a Cristo y a su autoridad, declarándolos irrelevantes, opresivos o amenazantes. Nosotros, sin embargo, damos testimonio de la Realeza de Cristo viviendo una vida cristiana que no teme al mundo ni a aquellos que, dentro del mundo, intentan suprimir el cristianismo. Proclamamos con valentía que, sin Cristo, no hay paz, no hay justicia y no hay progreso.

Para asegurar que Cristo Crucificado sea nuestro Rey, coloque un crucifijo o una imagen de Cristo en un lugar destacado de su hogar, de su lugar de trabajo y de su automóvil. Una de las imágenes más poderosas es la imagen de Jesús de la Divina Misericordia; otra es la medalla de San Benito. Asimismo, todo hogar debería ser bendecido y consagrado al Sagrado Corazón, al igual que su familia.

En un mundo de confusión, nosotros no estamos confundidos. Poseemos la plenitud de la verdad en Cristo. Él es nuestro Rey y seguimos sus verdades, no las del mundo, ni las de las ideologías, ni —lamentablemente— las de aquellos cristianos y católicos que enseñan lo contrario a lo que Cristo enseña. Para lograrlo, oramos con San Efrén:

Señor Jesucristo, Rey de reyes,  
Tú tienes poder sobre la vida y la muerte.

Tú conoces incluso  
aquello que es incierto y oscuro.  
Ni siquiera nuestros pensamientos  
y sentimientos te están ocultos.  
Purifícame de mis faltas secretas;  
de los errores que he cometido  
y que, sin embargo, Tú viste.

Tú sabes cuán débil soy,  
tanto en el alma como en el cuerpo.

Dame fortaleza, oh Señor Jesús,  
en mi fragilidad, y sostenme en mis sufrimientos.

Concédeme un juicio prudente,  
un alma justa,  
emociones templadas

y valentía para afrontar las dificultades.

Permíteme tener siempre presentes tus bendiciones  
y mantenerme hasta el fin en tu gracia,  
que me ha protegido hasta ahora.

Amén.

**Cross Plains Cattle** 

We offer custom farming services

- Semitruck hauling
- Combine
- Manure hauling
- Equipment rental

We also are a proud dealer of

**Umbarger Show Feeds**  
feeds for all your livestock show needs!



Call or text  
Adam Christen 303-720-2787

**PROUD SUPPORTERS OF**

**Sacred Heart Church & Holy Family Church**

**H2 ENTERPRISES**  
4626 Co Rd 65  
Keenesburg, CO 80643  
(303) 732-9300



**SMCo**  
**STAGECOACH MEAT COMPANY**  
www.StagecoachMeats.com  
970-483-7280

**Dr. Croghan has moved!**



**Thomas J. Croghan DDS**  
Family Dental Practice

**321 Dental**  
321 E Platte Ave  
Fort Morgan, CO 80701  
970-867-9700



303-849-5260  
Hi-Speed Internet  
Computer Support  
and Repairs

Welcome to...  
*Longmeadow*

**GAME RESORT  
CLAYS CLUB  
EVENT CENTER**



Hunting Sporting Clays Events Weddings

970-483-8368 | heath@longmeadoweventcenter.com | www.longmeadoweventcenter.com | Wiggins, CO



**A-PRO HOME INSPECTION**

**Ray Washburn, CHI® PHI®**  
Certified & Insured Home Inspector  
NACHI 09022404

**Office (720) 316-0200 Cell (303) 875-7627**

Email: RayW@a-pro.net • HomeInspectionDenver.net

**RIES ELECTRIC INC.**  
Your Complete Electrical Company  
Industrial • Commercial • Residential • Farm  
80 So. Main  
Keenesburg, CO 80643  
(303) 659-4409  
FAX (303) 659-0320  
(303) 732-4243

**Colorado Tenderfoot Properties II, Inc.**

Keenesburg, CO • 303-732-1115  
www.ColoradoTenderfoot.com

- \*Homes
  - \*Land
  - \*Recorded Exemptions
  - \*Land/Home Projects
  - \*Farms/Ranches
- Pam Edens**  
**Karina Morales**  
Se habla español  
**Christine Curl**  
"Your country living Realtors"

**Eastern Plains Outreach**

303-849-5313

Serving neighbors and travelers in SE Weld County

**SUPERIOR IRRIGATION & ELECTRIC LLC**  
ZIMMATIC BY LINCOLN  
970-483-7247

115 E. Central Avenue  
Wiggins, CO 80654

We are a full service electrical contractor.  
We will service all irrigation systems.

**BLUE LIGHTNING**  
Connecting the Northeastern Plains Since 1951

A world class network with speeds up to 1 gig!  
We have plans to suit every internet user.

customer.support@wigginsnet.com 970.483.7343 getbluelightning.com

**the Aladdin at Keenesburg**

An Assisted Living Facility.  
(303) 732-4856

15 South Ash Street in Keenesburg

"like a home complete with comfortable surroundings and loving touches!"

**CirrusLine Computer Solutions**  
Tommy Klausner  
Direct: 303-879-3607  
Support: 303-879-3600  
tommy@cirrusline.com

**LEO GROUP**  
Real Estate Advisors

We would be honored to assist you in all your real estate transactions for appraisals, buy, sell or invest

- Buy, Sell, Invest
- Agricultural, Commercial and Residential Appraisals
- Portfolio Valuations
- Estate Planning Appraisals

Call or text: Candy Christen 720-278-4713

**Loaves & Fishes Food Bank**

303-732-4319

Serving Hudson, Keenesburg & Roggen



Auto and Light Truck Repair  
Open 7:30 AM - 5 PM Monday - Friday

303.849.5237

7528 COUNTY ROAD 79, ROGGEN  
Family owned and operated since 1971

WE ARE A PROUD SUPPORTER OF OUR 2 PARISHES:  
SACRED HEART & HOLY FAMILY



**RON'S EQUIPMENT**

Brands You Trust. Service You Can Count On.

**NEW & USED INVENTORY**

www.ronsequipment.com

303-732-4321

33894 Highway 52 - Keenesburg, CO 80643

Matt Opatik  
OWNER

**Country Hardware**  
(970) 483-7312  
218 Main St. • Wiggins, CO 80654  
www.countrydoitbesthardware.com